

中華福音神學院
基礎聖經希伯來文(上)

2022年11月30日

測驗前的複習

複習：Qal未完成式（前置形）

動詞—Qal 未完成式/前置形式

強動詞—未完成式的基本變化

Theme vowel

	פָּקַד		קָרַב	
第三人稱單數陽性(3ms)	יִפְקֹד	他將訪問	יִקְרַב	他將靠近
第三人稱單數陰性(3fs)	תִּפְקֹד	她將訪問	תִּקְרַב	她將靠近
第二人稱單數陽性(2ms)	תִּפְקֹד	你將訪問	תִּקְרַב	你將靠近
第二人稱單數陰性(2fs)	תִּפְקֹדִי	妳將訪問	תִּקְרַבִּי	妳將靠近
第一人稱單數(1cs)	אֶפְקֹד	我將訪問	אֶקְרַב	我將靠近
第三人稱複數陽性(3mp)	יִפְקְדוּ	他們將訪問	יִקְרְבוּ	他們將靠近
第三人稱複數陰性(3fp)	תִּפְקְדְנָה	她們將訪問	תִּקְרְבְנָה	她們將靠近
第二人稱複數陽性(2mp)	תִּפְקְדוּ	你們將訪問	תִּקְרְבוּ	你們將靠近
第二人稱複數陰性(2fp)	תִּפְקְדְנָה	妳們將訪問	תִּקְרְבְנָה	妳們將靠近
第一人稱複數(1cp)	נִפְקְדוּ	我們將訪問	נִקְרְבוּ	我們將靠近

動詞—Qal 未完成式/前置形式

- 試著記得未完成式的三種基本母音形式

כָּתַב

1. נִכְתֵּב אֶכְתֹּב תִּכְתֹּב יִכְתֹּב

2. תִּכְתֹּבֵנִי תִכְתֹּבוּ יִכְתֹּבוּ

3. תִּכְתֹּבְנָה

動詞—Qal 完成式/字尾形式

• 字型分析 (parsing) —強動詞

字型	主幹	形式(時態)	人稱	性別	數量	字典型
אֶשְׁמֵר	Qal	impf	1	c	s	שָׁמַר
תִּכְרַת	Qal	impf	3/2	f/m	s	כָּרַת

複習：Qal未完成式（前置形）
弱動詞（1）--III-ס/III-ן

動詞—Qal 未完成式/前置形式

- III-ע, III-ת, III-א 弱動詞：與標準形式有何不同？

字典形	Qal 未完成式			
שָׁמַע	יִשְׁמַע	אִשְׁמַע	יִשְׁמַעוּ	תִּשְׁמַעְנָה
שָׁלַח	יִשְׁלַח	אִשְׁלַח	יִשְׁלַחוּ	תִּשְׁלַחְנָה
מָצָא	יִמְצָא	אִמְצָא	יִמְצְאוּ	תִּמְצְאוּנָה

動詞—Qal 未完成式/前置形式

• 弱動詞—בנה

	בנה	
第三人稱單數陽性(3ms)	יִבְנֶה	他將建造
第三人稱單數陰性(3fs)	תִּבְנֶה	她將建造
第二人稱單數陽性(2ms)	תִּבְנֶה	你將建造
第二人稱單數陰性(2fs)	תִּבְנִי	妳將建造
第一人稱單數(1cs)	אֶבְנֶה	我將建造
第三人稱複數陽性(3mp)	יִבְנוּ	他們將建造
第三人稱複數陰性(3fp)	תִּבְנִיָּה	她們將建造
第二人稱複數陽性(2mp)	תִּבְנוּ	你們將建造
第二人稱複數陰性(2fp)	תִּבְנִיָּה	妳們將建造
第一人稱複數(1cp)	נִבְנֶה	我們將建造

Qal未完成式（前置形） 弱動詞（2）--ל-ס / ׀-ו/י

動詞—Qal 未完成式/前置形式

• 更多未完成式弱動詞的類型

– 第一個字根是喉音， י (yod) ， 或是 נ (nun)

• י-א, י-ע, י-א (改變前置字母 [י/ת/א/נ] 的母音形式)

– 第二個字根是 י (yod) ， 或是 ו (waw)

• 也稱為中空 (hollow) 動詞

動詞—Qal 未完成式/前置形式

- 當喉音出現在第一個字根時

—| -ע, | -ת

—前置子音(י/ת/א/נ)下的母音變為*pataḥ* (◌ֲ)或

segol (◌ֿ)

—第一個字根下的母音變則是縮減母音◌ֶ與◌ֵ

動詞—Qal 未完成式/前置形式

• 弱動詞—ח/ע-א

	חִזַּק		עָמַד	
第三人稱單數陽性(3ms)	יִחַזֵּק	他將抓住	יִעֲמֹד	他將站立
第三人稱單數陰性(3fs)	תִּחַזֵּק	她將抓住	תִּעֲמֹד	她將站立
第二人稱單數陽性(2ms)	תִּחַזֵּק	你將抓住	תִּעֲמֹד	你將站立
第二人稱單數陰性(2fs)	תִּחַזְּקִי	妳將抓住	תִּעֲמֹדִי	妳將站立
第一人稱單數(1cs)	אֶחַזֵּק	我將抓住	אֶעֱמֹד	我將站立
第三人稱複數陽性(3mp)	יִחַזְּקוּ	他們將抓住	יִעֲמֹדוּ	他們將站立
第三人稱複數陰性(3fp)	תִּחַזְּקֶנָּה	她們將抓住	תִּעֲמֹדְנָה	她們將站立
第二人稱複數陽性(2mp)	תִּחַזְּקוּ	你們將抓住	תִּעֲמֹדוּ	你們將站立
第二人稱複數陰性(2fp)	תִּחַזְּקֶנָּה	妳們將抓住	תִּעֲמֹדְנָה	妳們將站立
第一人稱複數(1cp)	נִחַזֵּק	我們將抓住	נִעֲמֹד	我們將站立

動詞—Qal 未完成式/前置形式

• l-ל動詞分為兩類

–Theme vowel 都偏好 *pataḥ* (◌ַ)

–第一類：和l-ל動詞一樣的變化

- 前置子音(י/ת/א/נ)下的母音變為 *segol* (◌ֿ)

- 第一個字根下的母音是縮減母音 לְ

–第二類：

- 前置子音(י/ת/א/נ)的母音變為 *holem*

- 第一個字根 לְ 不發音，甚至消失（在1cs的情況）

動詞—Qal 未完成式/前置形式

• 弱動詞—א-ל

	אָהַב		אָמַר	
第三人稱單數陽性(3ms)	יֵאָהֵב	他將愛	יֵאָמַר	他將說
第三人稱單數陰性(3fs)	תֵּאָהֵב	她將愛	תֵּאָמַר	她將說
第二人稱單數陽性(2ms)	תֵּאָהֵב	你將愛	תֵּאָמַר	你將說
第二人稱單數陰性(2fs)	תֵּאָהֵבִי	妳將愛	תֵּאָמַרִי	妳將說
第一人稱單數(1cs)	אֶהְבֶּה / אֶהְבֶּה	我將愛	אֶמַר	我將說
第三人稱複數陽性(3mp)	יֵאָהֵבוּ	他們將愛	יֵאָמְרוּ	他們將說
第三人稱複數陰性(3fp)	תֵּאָהֵבְנָה	她們將愛	תֵּאָמְרְנָה	她們將說
第二人稱複數陽性(2mp)	תֵּאָהֵבוּ	你們將愛	תֵּאָמְרוּ	你們將說
第二人稱複數陰性(2fp)	תֵּאָהֵבְנָה	妳們將愛	תֵּאָמְרְנָה	妳們將說
第一人稱複數(1cp)	נֵאָהֵב	我們將愛	נֵאָמַר	我們將說

動詞—Qal 未完成式/前置形式

• 字型分析練習—強動詞

字型	主幹	形式(時態)	人稱	性別	數量	字典型
תֹּאכְלוּ	Qal	impf				
תַּעֲשִׂי	Qal	impf				
יִהְיֶה	Qal	impf				
נֹאמֵר	Qal	impf				
אֶהְיֶה	Qal	Impf				
תֵּאָהֵב	Qal	Impf				

動詞—Qal未完成式/前置形式

• 字型分析練習—強動詞

字型	主幹	形式(時態)	人稱	性別	數量	字典型
תֹּאכְלוּ	Qal	impf	2	m	p	אָכַל
תַּעֲשִׂי	Qal	impf	2	f	s	עָשָׂה
יִהְיֶה	Qal	impf	3	m	p	הָיָה
נֹאמֵר	Qal	impf	1	c	p	אָמַר
אֶהְיֶה	Qal	Impf	1	c	s	הָיָה
תֵּאָהֱב	Qal	Impf	2/3	m/f	s	אָהַב

動詞—Qal 未完成式/前置形式

• ל-א 動詞

— אָרַב (埋伏；第一類)

— אָסַר (綑綁；第一類)

— אָמַר (說；第二類)

— אָכַל (吃；第二類)

— אָבַד (滅亡；第二類)

動詞—Qal 未完成式/前置形式

• ל-א動詞 例句

כִּי יוֹדַעַ1 יְהוָה דָּרַךְ צַדִּיקִים
וְדָרַךְ רַשָּׁעִים תֵּאבֹד

1 יוֹדַעַ 是 יָדַע 的分詞形式

動詞—Qal 未完成式/前置形式

• ל-א動詞 例句

כִּי אֶת אֲנֹשֶׁר יֵאָהֵב יְהוָה יוֹכִיחַ¹

כִּי־אֶבֶן אֶת בֶּן אֲנֹשֶׁר יִרְצֶה²

1 יוֹכִיחַ 「管教」

2 רָצָה : 「悅納」

動詞—Qal 未完成式/前置形式

• 弱動詞—中空動詞

	בוא		שים	
第三人稱單數陽性(3ms)	יָבוֹא	他將進入	יָשִׁים	他將設立
第三人稱單數陰性(3fs)	תָּבוֹא	她將進入	תָּשִׁים	她將設立
第二人稱單數陽性(2ms)	תָּבוֹא	你將進入	תָּשִׁים	你將設立
第二人稱單數陰性(2fs)	תָּבוֹאִי	妳將進入	תָּשִׁימִי	妳將設立
第一人稱單數(1cs)	אָבוֹא	我將進入	אָשִׁים	我將設立
第三人稱複數陽性(3mp)	יָבוֹאוּ	他們將進入	יָשִׁימוּ	他們將設立
第三人稱複數陰性(3fp)	תָּבוֹאנה	她們將進入		她們將設立
第二人稱複數陽性(2mp)	תָּבוֹאוּ	你們將進入	תָּשִׁימוּ	你們將設立
第二人稱複數陰性(2fp)	תָּבוֹאנה	妳們將進入		妳們將設立
第一人稱複數(1cp)	נָבוֹא	我們將進入	נָשִׁים	我們將設立

動詞—Qal 未完成式/前置形式

- 中空動詞(第二個字根是י'或ו')

– בִּין (領悟)

– גִּיר (寄居)

– מוֹת (死亡 ; יָמוּת / יָמוּת)

– קוּם (起來)

– שׁוּב (回去/來 ; יָשׁוּב / יָשׁוּב)

動詞—Qal 未完成式/前置形式

אֲשָׂא עֵינַי אֶל הַהָרִים

מֵאֵין¹ יָבֹוא עֵזְרִי²

עֵזְרִי מֵעַם יְהוָה עֲשֵׂה³ שָׁמַיִם וָאָרֶץ

1 מֵאֵין 「從何處」

2 עֵזְרִי 「幫助」 3 עֲשֵׂה 分詞(עָשָׂה)

動詞—Qal 未完成式/前置形式

אִם יִרְאֶה וְיָשׁוּב

מִכָּל פְּשָׁעֶיךָ¹ אֲשֶׁר עָשִׂיתָ

וְחָיָה² וְלֹא יָמוּת

1 פְּשָׁע «過犯」

2 חָיָה «活」

動詞—Qal 未完成式/前置形式

יִסָּחַ 1 יְהוָה אֶתְךָ מֵאֹהֶל²
וַיֵּרְאוּ צְדִיקִים וַיִּירְאוּ וַיֹּאמְרוּ
הֲנִיחָה זֶה הָאֱלֹהִים
אֲשֶׁר לֹא יֵשִׁים אֶל־הַיָּם בְּלִבּוֹ

יִסָּחַ 1 「拔除」 אֹהֶל² 「帳棚」

活物 ַחַיָּה

聰慧的 עָרוּם

蛇 נָחַשׁ

動詞—Qal 未完成式/前置形式

וְהַנָּחַשׁ הָיָה עָרוּם מִכָּל חַיָּה הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה אֱלֹהִים

真的確實 כִּי־אָמַר

וַיֹּאמֶר אֶל־הָאִשָּׁה אַךְ כִּי־אָמַר אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ מִכָּל עֵץ הַגָּן

花園 הַגָּן

敘述式 然後他說

動詞—Qal 未完成式/前置形式

וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה אֶל-הַנָּחֵשׁ מִפְּרִי עֵץ-הַגֵּן נֹאכַל:
וּמִפְּרִי הָעֵץ אֲשֶׁר בְּתוֹךְ-הַגֵּן אָמַר אֱלֹהִים
לֹא תֹאכְלוּ מִמֶּנּוּ וְלֹא תִגְעוּ בּוֹ פֶּן-תָּמּוּתוּ:

免得

גע
觸碰

本週作業

- <聖經希伯來文初階習作> 第16c, 16d課
 - 16c : 107頁 + 109頁(1)-(5)
 - 16d : 111頁 + 114頁(5)-(9)
- 預備第16cd課的測驗